

# Résumé de la séance d'information quotidienne à l'intention des parlementaires : 31 mars 2020

**De :**

"Brickles, Spencer (PHAC/ASPC)" <spencer.brickles@canada.ca>

**À :**

"Cluney, Craig (PHAC/ASPC)" <craig.cluney@canada.ca>, "StJames, Louise (PHAC/ASPC)" <louise.stjames@canada.ca>, "Lavoie, Marlene (PHAC/ASPC)" <marlene.lavoie@canada.ca>, "Gargum, Taha (PHAC/ASPC)" <taha.gargum@canada.ca>, "Frost, Evan (PHAC/ASPC)" <evan.frost@canada.ca>, "Osei, Peggy (PHAC/ASPC)" <peggy.osei@canada.ca>, "Novak, Krystal (PHAC/ASPC)" <krystal.novak@canada.ca>, "Beaudoin, John (PHAC/ASPC)" <john.beaudoin@canada.ca>

**Cc :**

"Sammon, Jacob (PHAC/ASPC)" <jacob.sammon@canada.ca>, "Irick, Marina (PHAC/ASPC)" <marina.irick@canada.ca>

**Date :**

Mardi 31 mars 2020 21:57:37 +0000

La séance d'information sur la COVID-19 d'aujourd'hui à l'intention des parlementaires a été menée par Rhonda Kropp, ainsi que par d'autres représentants de SPAC, de SAC, de l'ASFC, de l'ARC, d'EDSC, d'AMC, d'ISDE, de SP, de SC et de TC. M<sup>me</sup> Kropp a commencé par faire une brève mise à jour du point de vue de la santé publique. À midi aujourd'hui, il y avait 7 708 cas au Canada et 89 décès. Au Canada, 236 000 personnes ont été testées.

Nombre final de participants à l'appel : 168

Nombre de questions sans réponse : 8

Les questions posées par les parlementaires sont les suivantes :

- Sénateur Rob Black (CSG) : Il faut combler les lacunes dans le secteur agricole pour assurer la sécurité alimentaire. Que fait-on pour régler cette situation?
  - o M<sup>me</sup> Kropp : *La sécurité alimentaire est un sujet de grande préoccupation. Personne d'AAC n'est ici, mais nous prenons bonne note de la question et nous la transmettrons. \*\*\**
- Steven Blaney (PCC; député de Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) : Question inaudible
  - o S.O.
- Rachel Blaney (NPD; députée de North Island-Powell River) : Comment va-t-on calculer la subvention salariale de 30 % et comment va-t-on calculer les salaires? Les gens qui travaillent à la commission sont-ils admissibles, et quel ministère verse cette subvention?

- *ESDC : Ce comité est très actif et nous sommes très sensibles à toutes ces questions. Nous devons intensifier nos efforts pour répondre à toutes ces questions et élaborer la politique connexe.*
- *ISDE : En fait, les choses avancent très vite. J'espère que nous aurons d'autres nouvelles dans les prochains jours. Aucun échéancier exact, cependant.*
- Paul Manly (PV; député de Nanaimo-Ladysmith) : Le système de PCU en ligne ne fonctionne pas bien, et nous espérons qu'il sera bientôt mis au point. Y aura-t-il des problèmes semblables avec Mon dossier ARC? Pouvons-nous faire savoir aux Canadiens que certaines personnes peuvent présenter une demande dans le cadre de ces programmes même si elles gagnent encore 20 % de leur revenu?
  - *ARC : Nous nous assurons de distribuer les demandes sur quelques jours pour éviter les pannes. Les gens doivent s'inscrire à un compte Mon dossier au préalable et s'assurer que les renseignements sur le dépôt direct sont exacts.*
  - *ESDC : Les communications à ce sujet sont très importantes; nous faisons en sorte d'avoir les communications appropriées. Nous travaillons très fort pour afficher les questions et réponses sur une source sur le site Web du GC afin d'éviter la confusion.*
- Nelly Shin (PCC; députée de Port-Moody-Coquitlam) : Un électeur a de la difficulté à accéder à Internet pour consulter le site Web de l'ARC et demander des prestations. Prendra-t-on des mesures pour aider les Canadiens qui éprouvent les mêmes difficultés? Mettra-t-on en place des dispositions économiques pour les Canadiens qui résident à l'étranger?
  - *ARC : Il y aura un système téléphonique automatisé qui permettra aux gens de présenter une demande de PCU. Le numéro de téléphone sera communiqué. Si une personne est un résident du Canada, elle peut remplir une demande à l'étranger pour le PCU.*
- Brad Vis (PCC; député de Mission—Matsqui—Fraser Canyon) : Que fait-on au sujet d'Agri-stabilité? Quelle est la politique pour les citoyens américains qui possèdent des biens au Canada? Peuvent-ils entrer au Canada et quelles sont les politiques à cet égard?
  - *AFSC : Nous avons refoulé à la frontière des gens qui viennent au Canada à des fins récréatives, mais d'autres sont admis s'ils répondent aux critères. Nous informons ces gens qu'ils doivent s'auto-isoler, sinon ils pourraient encourir des amendes ou faire l'objet d'accusations criminelles. S'il est évident que ces personnes ne pratiqueront pas l'auto-isolement, nous en prendrons bonne note et les enverrons à un agent de quarantaine (AQ) la prochaine fois qu'elles se présenteront de nouveau à la frontière pour une évaluation. Nous surveillons aussi les gens qui essaient de traverser la frontière à de multiples points d'entrée et nous coordonnons les activités de la GRC pour déterminer comment imposer des amendes à ces personnes.*
- Laurel Collins (NPD; députée de Victoria) : Y a-t-il une mise à jour détaillée des critères d'admissibilité pour le PCU? Les tests de charge du site Web de l'ARC sont-ils effectués pour le système téléphonique? Quelqu'un doit-il avoir sa déclaration de revenus de 2018 en main pour créer un compte Mon dossier ARC?
  - *ESDC : Je suis désolé de toujours donner la même réponse, mais nous faisons tout notre possible pour élaborer les politiques et nous incluons un volet questions et réponses dans une trousse qui sera bientôt publiée.*

- *ARC : Nos centres d'appels sont soumis à de fortes pressions; nous laissons les employés répondre aux appels à distance. Le système téléphonique automatisé ne sera pas touché par la gestion des lignes téléphoniques par le personnel. On demande aux gens de valider leur identité sur leur formulaire d'impôt de 2018, mais ils peuvent aussi utiliser leur formulaire de 2017.*
- Sénatrice Kim Pate (GSI) : A-t-on prévu des mesures pour réduire le nombre de cas positifs dans les prisons?
  - *M<sup>me</sup> Kropp : Personne du Service correctionnel du Canada (SCC) n'a participé à l'appel, mais nous enverrons les modifications pour que le SCC les étudie et il nous fera part de ses commentaires.*
- Mike Lake (PCC; député d'Edmonton – Wetaskiwin) : En ce qui concerne les tests, ils révèlent que le nombre de cas augmente considérablement, tout comme le nombre de décès. Les taux de dépistage augmentent, mais comment se fait-il qu'ils diminuent maintenant?
  - *M<sup>me</sup> Kropp : Nous envisagerons de tenir des séances d'information propres au ministère. Quant au dépistage, il y a quelques raisons pour lesquelles le nombre de tests pourrait diminuer. Étant donné qu'on dispose d'un nombre précis de trousse en réserve, les administrations doivent prendre des décisions judicieuses au sujet de ces trousse de dépistage. Le LNM cherche à atténuer les pénuries de réactifs et nous étudions la possibilité d'effectuer des essais au point de service pour réduire les délais de diagnostic. On ne peut pas expliquer précisément la réduction des délais; peut-être parce que les gens font un usage judicieux de leur approvisionnement.*
  - *Nous avons fait un nouveau lancement sur le site Web ce matin, et il y a un portail unique qui renvoie à d'autres sites Web. Nous avons fait un suivi au sujet du commentaire précédent sur la ligne téléphonique, et elle a été réparée comme on l'a suggéré.*
- Rachel Harder (PCC; députée de Lethbridge) : Quelle est la procédure à suivre pour toucher la PCU? Quel message envoie-t-on aux employeurs pour qu'ils gardent les gens en poste sans les payer? Dans quelle mesure est-ce légal?
  - *ESDC : Nous travaillons en étroite collaboration avec les conseillers juridiques pour trouver des réponses. Nous ne les avons pas encore, mais nous les intégrerons au plan de mise en œuvre qui sera bientôt publié.*
- Carol Hughes (NPD; députée d'Algoma – Manitoulin – Kapuskasing) : Pourquoi permettrions-nous à des citoyens américains qui ont un chalet d'entrer au pays compte tenu de la situation aux États-Unis? Santé Canada envisage-t-il d'utiliser des respirateurs P100 dans les hôpitaux? Le gouvernement compte-t-il offrir un crédit d'impôt aux gens qui font des dons à des hôpitaux? Pourquoi Bell Canada continue-t-elle de ne pas plafonner les frais d'utilisation d'Internet pour les gens qui travaillent dans des centres et dont l'utilisation d'Internet a augmenté?
  - *M<sup>me</sup> Kropp : Pour ce qui est du don potentiel de masques, je ne peux pas parler de ce type de masque, ils devront respecter les normes réglementaires de SC. SC fait actuellement des essais.*
  - *AFSC : Je ne suis pas en désaccord avec ce que vous dites. Il y a quelques problèmes complexes, car certaines personnes ont la double citoyenneté ou sont des couples mariés dont l'un est citoyen canadien et l'autre pas. Mais nous respectons les conseils donnés, car cela exercera des pressions sur les systèmes médicaux.*

- ARC : La création d'un crédit d'impôt relèverait du ministère des Finances.
- ISDE : Plusieurs sociétés font des dons importants; l'ASPC et ISDE facilitent ces démarches. Il n'y a pas de contact pour les dons de particuliers; ceux-ci devraient communiquer avec les autorités sanitaires locales.
- Pierre Vanier (conseiller politique de Luc Thériault, BQ; député de Montcalm) : Existe-t-il une mise à jour du programme pour les travailleurs étrangers temporaires (TET)?
  - M<sup>me</sup> Kropp : Nous ferons le suivi de cette question avec IRCC.
- Dave Epp (PCC; député de Chatham – Kent – Leamington) : En raison des retards dans l'arrivée des TET, les travailleurs étrangers temporaires actuels demandent des prolongations de leurs programmes de travail en vigueur. Que fait-on pour remédier à cette situation?
  - M<sup>me</sup> Kropp : Nous prenons note de la question pour IRCC et nous vous en reparlerons.

***Veillez noter que ce rapport est au stade d'ébauche et qu'il est réservé à l'usage interne de l'ASPC.*** Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Spencer Brickles  
Parliamentary Affairs, Office of Strategic Policy and Planning  
Public Health Agency of Canada / Government of Canada  
[spencer.brickles@canada.ca](mailto:spencer.brickles@canada.ca) / Tel: 343-543-3102

Affaires parlementaire, Bureau des politiques et de la planification stratégiques  
Agence de la santé publique du Canada / Gouvernement du Canada  
[spencer.brickles@canada.ca](mailto:spencer.brickles@canada.ca) /Tél: 343-543-3102